

S'Arenal de Mallorca

S'Arenal de Mallorca
Butlletí informatiu dels pobles
de S'Arenal, Sant Jordi, Son
Ferriol, El Pla de Na Tesa i les
seves barriades.
Edita Associació de Veïnats
Son Sunyer
DIRECTOR
Mateu Joan i Florit
IMPRIMEIX
Imprenta Atlante
DEPOSIT LEGAL
PM 473-80
Publicitat i subscripcions
Camí Canteres 132
Teléfono 265005 S'Arenal.

BUTLLETI INFORMATIU N.º 26

1 DE MAIG 1983

PREU 50 PTES.



Una elefanta viu des de fa unes setmanes entre nosaltres. A on? Devers Es Fogaró den Pep Cases a Ca'n Pastilla se pot veure qualsevol dia i qualsevol nit.



Com cada any, aquesta primavera la Família Real Espanyola va visitar s'Arenal i les seves aigües. La Infanta Cristina va ocupar el lloc 26 i el Príncep d'Astúries el 37, del Trofeu Princesa Sofia. Tots dos apareixen a les nostres fotos, en plena regata. Amb l'Infanta, la tripulant Alicia Binimelis.



Per Pasqual Florida entraren quatre nous cristians a la nostra església arenalera i mallorquina. Mossen Miguel Ambrós, rector de la parròquia administrà el sacrament a aquests novells arenalers. Allò que fa falta ara, és que els pares i padrins eduquin a aquest petits així com cal i que més tard sien uns ciutadans de profit.



Al Bar Caramba del carrer Sabut hi ha els millors jugadors de dominó de S'Arenal, qualsevol horabaixa se poden veure tres o quatre taules on se juga. Per això, d'allà en surten campions: n'antoni Titos Romero i n'Enric Lopez Cifuentes ho demostraren aconseguint ser subcampions estatals al campionat jugat a Jerez de la Frontera aquest mes passat.



Tal com va assegurar el Senyor Batle de Ciutat, la policia municipal, ha començat els seus serveis al recentment inaugurat Parc Forestal del carrer Acapulco així com a la Plaça de les Meravelles de s'Arenal de Mallorca.



La cuina de l'escola pública de la part alta de S'Arenal funciona molt be, la alegria i l'humor presideixen l'ambient culinari i gastronòmic. No és estrany que el menjà surti ben saborós i que els escolars i mestres que omplen el menjador disfrutin cada migdia d'un menú sa i agradable. Una millora aconseguida per l'APA amb qui ha col·laborat el Magnífic Ajuntament de Llucmajor. Que prenguin llum de na Pastora les APAS d'altres escoles del nostre terme.

SERVEIS MEDICS
URGENCIES LES 24 HORES

SERVICIOS MEDICOS

CARRER TERRAL, 52 TEL. 490011
S'ARENAL DE LLUCMAJOR

LA PROLONGACIÓ DE L'AUTOPISTA DE S'ARENAL JA ESTA APROVADA

aquesta notícia en nom del seu company de gabinet, Julian Campo, ministre d'obres públiques i Urbanisme. L'inici de les obres dependrà dels tràmits de subasta de les obres tenint en compte que ja hi ha una dotació presupuestària important per a l'actual exercici.

En quant a l'estacionalitat del nostre turisme, el ministre va explicar el pro-

jecte per allargar la temporada en base al turisme nacional i va qualificar aquest tema "com un dels més importants de la activitat turística". Donar les vacances als espanyols fora de la temporada alta, i de manera escalonada pareix esser la idea del Govern Socialista, d'aquesta manera se descongela la temporada estiuenca i s'allarga la hivernal.

A preguntes dels hotelers de S'Arenal, el ministre va anunciar que el govern havia aprovat la prolongació de l'autopista de S'Arenal. El ministre va declarar que feia pública

En quant a la transferència de competències al Consell en materia de promoció turística a l'exterior Enrique Baron va dir, "El Govern no creu que això sia convenient perquè enten que hi ha competències que han de mantindre la unitat de mercat. Admetim no obstant això, que les comunitats autònomes puguin fer promoció exterior pagant dels seus propis fondos. Va assenyalar com a raors per a la seva negativa, que tots els països ho fan així, la existència de la "marca de fàbrica" per a tot el mercat turístic nacional i la unificació de criteris per a totes les zones turístiques.

En quant a l'Aeroport, el ministre va explicar detalladament el pla d'inversions que per aquest quatriè s'eleva a 9.500 milions de pessetes. Va expressar la seva decidida intenció d'amillorar tan l'aeroport -per tractar-se



El ministre Enrique Baron va recorre alguns trams de la Platja

del més important d'Espanya i de més aflluència turística - i la de garantir la seguretat del centre i de la torre de control que registra moments d'autèntica saturació.

En relació a la devolució al sector privat dels hotels de Rumassa (Cadena Hotasa), el ministre de Transports va anunciar que aquest retorn serà en bloc,

no se mostrà partidari de trossejar la cadena, ni de llogar els hotels ni que l'Estat gestionés les empreses. Va deixar entreveure que hi ha, al menys una oferta de tanteix que altres fonts identifiquen amb una important empresa hotelera mallorquina. Va puntualitzar que els hotels de Rumassa tenen bona salut econòmica.



El ministre va comunicar als hotelers de S'Arenal que el MOPU ha aprovat prolongar l'Autopista de l'Aeroport fins a Cala Blava.

UNIO MALLORQUINA EL PARTIT DELS MALLORQUINS.



¿Y QUIENES
SOMOS LOS
MALLORQUINES
...?

AIXÒ,
AIXÒ,
QUI SOM?

UNIO
MALLORQUINA
Avinguda Joan March Ordinas, 8
Tel. 29 83 20, Ciutat de Mallorca.

TOTS ELS QUE VIVIM
I ESTIMAM MALLORCA.

TELEFONS UTILS A S'ARENAL

A LA PART DE CIUTAT

Ajuntament . . . 227744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13,30 i 15,00) . . . 227643-227644
Bombers . . . 281250-290017
Residència de l'assegurança social . . 289100
Creu roja de Ca'n Pastilla . . . 264040.
Policia Nacional . . 091
Policia Municipal . . 092
Policia Municipal de S'Arenal . . . 267654
Agrupació d'hotelers . . 267654
La Porciúncula 260002
Ràdio Taxi 255440.

A LA PART DE LLUCMAJOR

Ajuntament . . . 660050
Oficina de S'Arenal . . . 264071
Bombers . . . 660756
Policia Municipal . . . 661767
Guardia Civil . . 264121
Ràdio Taxi . . . 263080
Parròquia . . . 263265
Club Tots Junts . . . 265538
Associació de Veïnats . . 265005

Subscriu-te a S'Arenal de Mallorca

BUTLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom _____

Adreça _____

Població _____ Tel. _____

M'interessa una subscripció:

☐ Anual 600 ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc _____ Suc. _____

Compte n.º _____ Titular _____

☐ Enviaré l'import { Taló n.º _____

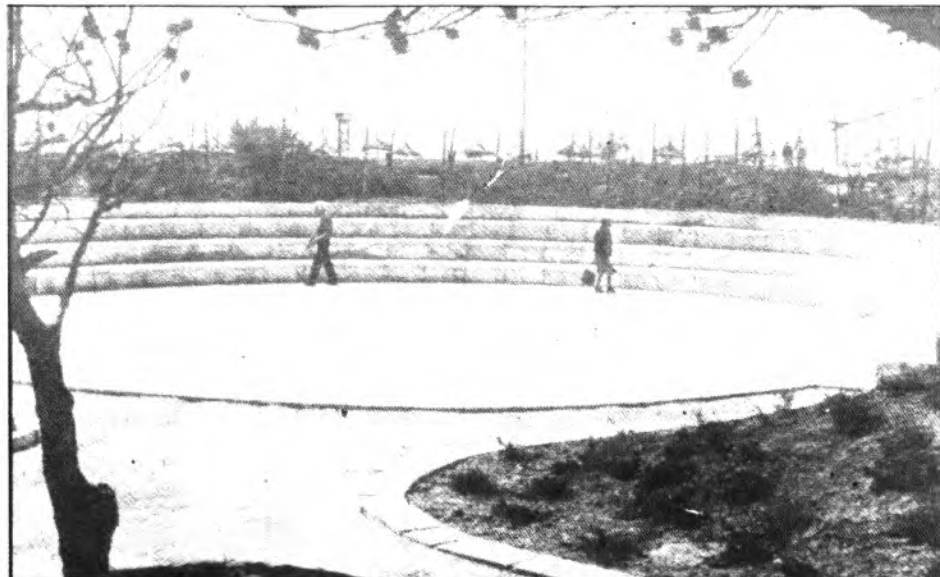
Gir Postal _____

Signatura, _____

Ampli aquesta targa i envia-la al Camí Canteres, 132, S'Arenal.

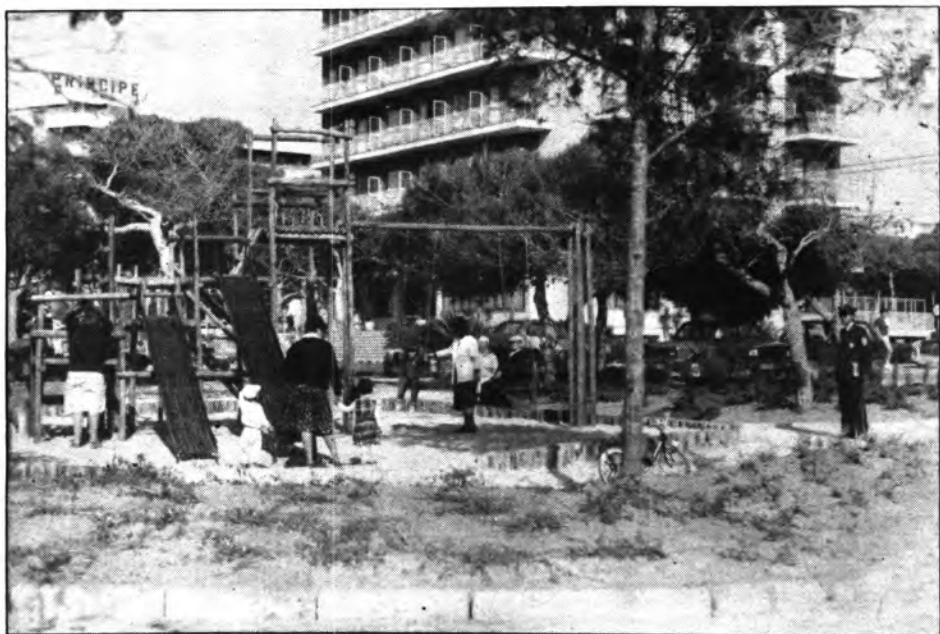


Les primeres autoritats assistiren a l'entrega del parc per part d'ICONA.



Un anfiteatre per la celebració d'actes culturals i populars.

UN NOU PARC PÚBLIC FORESTAL A S'ARENAL



Tal com va assegurar el Senyor Batle de Ciutat, la policia municipal, ha començat els seus serveis al recentment inaugurat Parc Forestal del carrer Acapulco això com a la Plaça de les Meravelles de S'Arenal de Mallorca.

Aquest mes passat fou inaugurat pel batle de Ciutat, a qui acompanyava el Governador Civil, el delegat D'ICONA i moltes altres personalitats de l'Ajuntament, el nou parc forestal de més d'una quarterada que hi ha entre el Restaurant l'Arcada i l'hotel Acapulco de S'Arenal. Aquest parc, la ordenació del qual ha costat a ICONA 14 milions de pessetes, està ple de pins, tamarells

i altres arbres resistents a la saladina. També s'han creat unes dunes, on hi creixen plantes grasses, l'objecte d'aquestes dunes és la d'aturar el vent marí i donar caracter al lloc. Un anfiteatre on hi podrà haver representacions teatrals i artístiques, tres pistes de petanca, uns jocs infantils construïts de fusta i els bancs per seure també de fusta completen aquest parc arenaler.

Ara, l'Ajuntament hi haurà d'instalar una xarxa d'aigua per a regar les plantes i l'enllumenat que hi manca.

D'aquesta manera, el Govern Central i l'Ajuntament de Ciutat, tots dos d'esquerres, acaben d'omplir una vella aspiració de la Agrupació d'Hotelers de S'Arenal que repetides vegades havia demanat l'ordenació d'aquesta zona verda.

MUNDI FAUNA

Medicaments per a bestioles
Servei de manescals cada dia de 7 a 9
Exercit espanyol, 23
Devora es Pont



Amb el començament de la primavera, ha obert oficines a S'Arenal el BANC EXTERIOR D'ESpanya.

Està situat al carrer Miramar, 23 - devora el Club Náutic-. El director d'aquesta oficina és en Francesc Manresa i Servore, bon coneixedor de S'Arenal per haver estiuetjat des de sempre al nostre poble. Una altre oficina bancaria que s'afegeix a les moltes que hi ha a S'Arenal de Mallorca, que ens demostra que la economia arenalera va de cada dia a més.

STEAK HOUSE Festival

Especialitat en
carn a la brasa

Hotel Festival

Platja de S'Arenal
Sortida n.º 5

FIRA NAUTICA FLOTANT DE LES BALEARS

Organitzada per IFEBAL i patrocinada per la Conselleria d'Indústria i Comers del CGI, tindrà lloc del 30 d'abril al 8 de maig, la Fira Nautica Flotant de les Illes, al Port d'Alcúdia.

Segons el Director General de la Conselleria, s'ha triat aquest lloc en vista a descentralitzar aquest tipus de fires, no fer-ho tot a Ciutat-, a més de reunir el port d'Alcúdia molt bones condicions; recinte tancat amb 60.000 metres d'esplanada, i llocs d'amarre suficients, ja que el moll

es nou.

Els hotelers de la zona fan preus especials, unes 1.200 pessetes a pensió completa, l'agència de transports fa descomptes del 50 o/o, Sa Nostra ha donat crèdits especials als expositors i l'Ajuntament ajuda en tot el que sia necessari... En una paraula, tot el poble dona les facilitats màximes perquè aquesta fira surti bé i tenguí continuïtat els anys que vé.

A aquesta fira hi haurà 60 stants i 100 veixells.

Se procurarà donar el màxim esplendor a la

inauguració del dia 30, regates de creuers i de surf. Serà presidida pel president del CGI Senyor Tutzo.

Al llarg dels dies que durarà la fira hi haurà excursions nàutiques, demostracions del procés industrial de fabricació del vaixell, un cicle de cine nautic, etc.

Els nins i nines de les escoles mallorquines hi podran assistir i fins i tot prendre part a les competicions, tres monitors del Club de Vela Calanova seran allà per en-

senyar als alumnes de les diferents escoles públiques i privades que hi vulguin anar. Se feren gestions als ajuntaments a fi que se cuidin dels transport, que el màxim d'estudians mallorquins pu-

guin visitar aquesta fira, és la idea dels qui integren la Conselleria d'Indústria i Comers de les Illes.

Després d'aquesta visita a la fira, hi haurà un

concurs de redacció dels estudiants dels diferents pobles que l'visitada. Les milors cions seran publicades revistes locals. El CG darà de donar trofeus guanyadors.

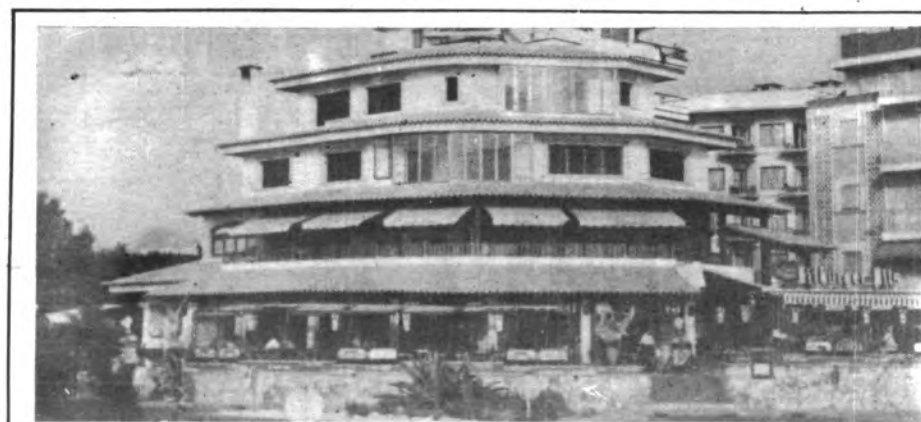




HOTEL BAHIA DE PALMA

Perruqueria per homes i per dones
Servei de restaurant

Sala de jocs
AL SERVEI DE S'ARENAL I DE MALLORCA



L'ARCADA PIZZERIA RESTAURANTE

El Millor marc de la Platja de S'Arenal.
Les millors carns i els millors peixos.
Sense oblidar les delicioses pastes i PIZZAS
cuites amb foc de llenya.

no pierdas la mejor oportunidad del año

Quieres vender tu embarcación?

TRAETELA A LA...



CAMBIO - VENTA - COMPRA
embarcaciones de
OCASION

OFICINAS DE INFORMACION Y CONTRATACION:

En Pto. Alcudia: Puerto Deportivo y Turístico de Alcudia
C/. Vicealmirante Moreno, s/n. Tels.: (971) 54 60 00 / 04
En Palma: C/. Almudaina, 5. Tel.: (971) 22 60 47 / 22 64 41
Telex: 68594 / COCIN-E (CODE, IFEBAL)

... o ven navegando al Pto. de Alcudia.

CONGELATS PLACA

TOTA CASTA
DE PEIXOS
I MARISCOS
CARNS
CONGELADES,
PRECUINATS



PLAÇA DE LA REINA MARIA CRISTINA, 1

S'ARENAL DE MALLORCA

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

UN MÓN DE SERVEIS

X ECS DE GASOLINA

Ompliu el dipòsit del vostre cotxe, encara que no porteu diners a sobre, amb autòxecs del Banco Exterior de España.



C OMPTES CORRENTS

Per a resoldre els vostres pagaments habituals, domiciliar els vostres rebuts i tenir al dia la vostra comptabilitat.

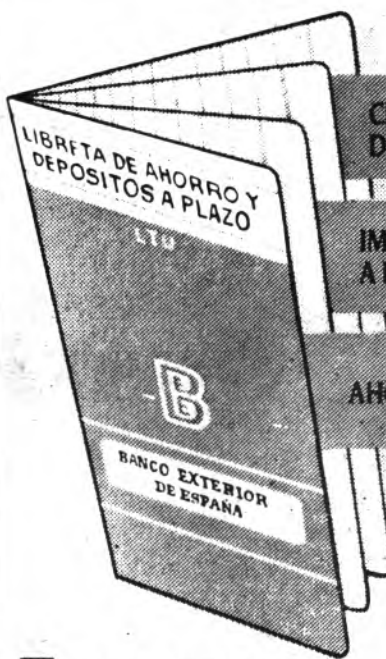
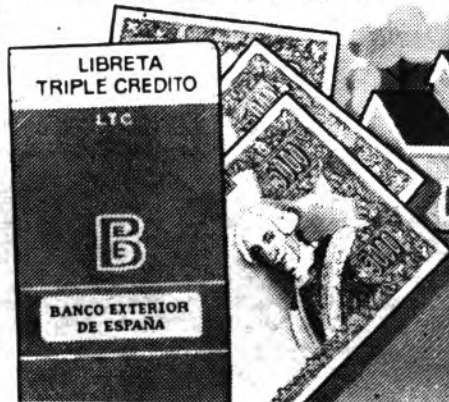
T ARGETA VISA

Per a comprar sense diners arreu del món, només amb la vostra firma.



L IBRETA TRIPLE CREDITO

Modalitat d'estalvi nova. Per a obtenir en tres mesos un crèdit tres vegades superior a la quantitat de diners estalviats.



CERTIFICADOS DE DEPOSITO

IMPOSICIONES A PLAZO

AHORRO

L IBRETA TRIPLE USO

Un autèntic estalvi a la vostra mesura amb tres usos diferents: Llibreta d'Estalvis, Imposicions a termini i Certificats de dipòsit.

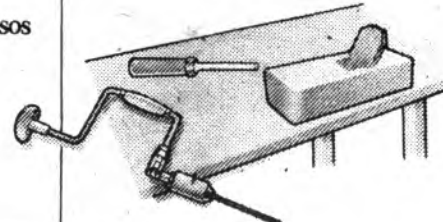
C ANVI DE MONEDA

La nostra experiència, operem directament en 29 països, us facilita la resolució de les vostres operacions en moneda estrangera, a través de les nostres 412 oficines a Espanya.



P ETITA I MITJANA EMPRESA

Un servei que us ofereix l'assessorament i l'ajuda financera que la vostra empresa pot necessitar. Descompte de lletres, Crèdit a l'exportació. Factoring, Leasing, etc.



C RÈDIT AGRÍCOLA

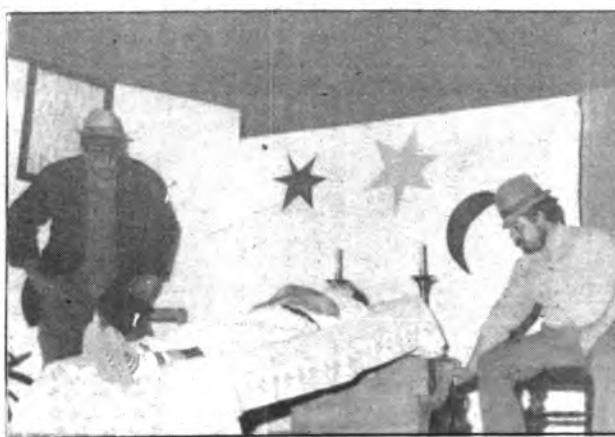
Facilitats financeres per a les necessitats del camp, amb línies de crèdit especials establertes en col·laboració amb el (Banco de Crédito Agrícola).



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

El banc sense fronteres
MIRAMAR, 23

S'ARENAL DE MALLORCA



Els components del Club Parroquial Tots Junts de S'Arenal feren —no fa molt— una representació teatral, uns skeixos còmics i un ballet. Tot molt aplaudit pel públic que se congrega al Teatre de la Porciúncula. Allà que cal és que hi hagi continuïtat.

OBERTURA D'UN NOU CINE



Els passat dijous dia 21 d'abril, fou inaugurat un nou cine a S'Arenal de Mallorca.

El vespre anterior a l'estrena, els propietaris del local, en Llorens Carrió de Cas Pubil de Sant Jordi i la seva dona n'Assunció Trujillano.

Convidaren a un refresc als veïns, amics i als informadors locals.

Aquest cine, que és el segon del poble de S'Arenal de Mallorca, projectarà films en sessió continua des de les 3'30 cada hora baixa, a més els dissabtes i diumenges a les 10,30 del matí hi haurà sessió matinal.

El Cine Roma, que ve

a omplir una necessitat de S'Arenal de la part alta on se concentra la majoria de la població treballadora, està equipat amb els més moderns aparells de projecció i aire acondicionat i amb una pantalla grandiosa de gran perfecció d'imatge i so.

La obertura d'aquest nou cine, ve a demostrar la vitalitat i el constant creixement de S'Arenal de Mallorca, i que anam a l'inversa de la majoria de pobles que ens enrravolten, que han de tancar els cines per manca d'espectadors. Aquest és el cas de Sant Jordi que té el cine convertit en sala de jocs i

el de Son Ferriol, que l'Ajuntament de Ciutadella ha llogat per a convertir en centre cultural d'aquest poble.

AIGUA BRUTA PELS CARRERS

Des de que la temporada turística ha començat, ja són tres les vegades que l'aigua bruta i sortit pels carrers de S'Arenal. La darrera vegada fou a l'Avinguda Miramar, l'altura del carrer Berga, les comportes del clavegueram s'alçaren per embossada la canonada. Hi va haver embrivament per tot el carrer. Si l'Ajuntament de Lluçmajor no hi posa remens espera un bon estiu.

Deman
PELUQUERIA
UNISEX

EDIFICIO PIL-LARI PLAYA
CARRETERA ARENAL S. N. SALIDA 2
TEL. 26 47 50

CAFETERIA
HAMBURGUESERIA

AMIBAR

C. Berga, 11 EL ARENAL (Mallorca)

**TOP LESS
ACUARIO**

AMBIENT AGRADABLE
Exèrcit Espanyol, 54
Telèfon 266216
S'ARENAL DE
MALLORCA

AGENT OFICIAL: BARTOMEU JAUME I NADAL
A S'ARENAL, SANT CRISTOFOL, 6 TEL. 260001
A LLUCMAJOR, SPANITAT, 17-16 TEL. 660140

Renault 14

PINTURES A. MESTRE

MOQUETES
PAPERS
PINTURES
REVESTIMENTS

APLICACIO DE PLASTICS
LIQUITS A LA CONSTRUCCIO

EXPOSICIÓ I VENDA C/. CANNES. N.º 27 - TEL. 490264

ESBERTADES ESPORTIVES

**COL.LABORACIO D'ASSEGURANCES
MARE NOSTRUM-ARENAL**

**CAMPANYA D'ASSEGURANCES
DE VIDA**

PRESSUPOSTOS GRATUITS

**CARRER BERGA, 50
(DEVORA EL MERCAT)**

I començam amb una notícia desagradable. El S'Arenal perdre amb el Campos 0-3 en el "Camp Roses". El resultat ho diu quasi tot. Desencant entre els aficionats, nirvis entre els jugadors i les il·lusions de tota una temporada que sen venen abaix. "La lliquete d'ascens a III Nacional està practicament perduda", deia la gent una vegada acabat el partit.

El president Refel Heredia López estava però que ben trist. La cosa no era per a menys ¿Que feim

ara? pensava misticament ell. ¿Quin giro!

I l'entrenador en Josep Dols ¿que m'en direu? Pareix que ja te decidit no entrenar al S'Arenal la propera temporada.

Contre el Campos s'ali-neà a Capellà: Rodríguez (Navarro), Morillas, Carvajal, Blas, Carlos, Cano, Salas (Calderón), Muntaner, Díaz, Sastre.

A Llucmajor es jugà un torneig cuatragonal, de futbol. Hi prengué part el Lactancia de S'Arenal. ¡I fou campió! Molt bé lactanciés! El Lactancia ali-neà a Izquierdo, Barceló, Romero, Pedrito, Román, Tomeu, Guerrero, July, López, Vela, P. Javier.

Els resultats foren Lactancia, 7 - Reda, 3; eliminatòria i en la final Lactancia, 12 - San Bonaventura, 2. Neta superioritat de l'equip que presideix n'Antoni Jiménez i que té el local social en el "Bar El Gaucho" del carrer Menorca.

Notícia petanquista. El Club Petanca Son Verí celebrà un sopar de final de temporada. Alegría, amistad, companyerisme. Bon exemple el del Son Verí.

Presidí en Josep Coll i al final hi va haver breus i acerts parlaments i es brindà per la prosperitat i triomfos del club.

Per altre part, tenim una notícia boxística. El bon deportista Francisco Vera Marqués, secretari del club abans citat i ex-secretari de la Federació Balear de Boxa i de la Unió Esportiva S'Arenal entre altres carrecs, rebé en el transcurs del sopar citat, un artístic diploma d'honor.

El diploma a Paco Vera deia lo següent: "La Federación Balear de Boxeo concede el presente Diploma de Honor a D. Francisco Vera Marqués, con motivo de Testimonio de Gratitud por su ejemplar colaboración y entrega a nuestro deporte. Fdo. Eusebio Pomar, tesorero. Fdo. Bartolomé Beltrán, secretario. Vo. Bo. Bartolomé Sbert, presidente. Palma Mallorca, abril de 1983".

I ara una de perdis. Perdis de camp, o de reclam, millor dit. Aquí a S'Arenal tenim un campió regional amb l'asunt de perdis. Es tracte de Mário García Adame, per més entendrermos os dirés que es en "Mário de Ca'n Verdeira". En Mário d'es picadera.

En Mário ha aconseguit triu-far dues vegades en el concurs provincial de la

perdiu a la vila de Montuiri.

¿Quan organitzan un concurs de perdis aquí a S'Arenal ¿"En parlarem", va dir un que escoltava...

I un altre contestà "ses perdis a dins s'olla". Bomes apart, jo crec que l'asunt es interessant. O millor dit, primer el concurs i després dinar de perdis en col. Tot te solució menos la mort...

Boni Alsina, el popular "Boni" ha tornat a S'Arenal. El de Club Futbol Brasília tingué un homenatge per ell. Molt bé per els "brasileiros" de la carretera militar.

Na Kati Mestre, ex-presidenta del S'Arenal està tota entusiasmada amb entrar dins el món de la política. Na Kati Mestre va dintre la candidatura de "Unió Mallorquina" per el parlament Balear. ¡Sort!

Pel que respecta al Club Náutic S'Arenal segueixen les obres del nou edifici social. Es més, les oficines ja funcionen de lo millor i altres serveis propis del bon club arenaler.

Una labor fecunda i profitosa del dinàmic president Joan Miguel Catany i junta directiva.

I pensar que quan l'ex-president Antoni Galmés Riera tantà per primera vegada fer el primer "mollot deportiu" el tractaren de mala manera. Molte visió de futur tingué el senyor Galmés Riera.

Ara d'en Jaume Roselló Fullana hi ha poques notícies, poques notícies per a publicar ens referim. Abans, temps pasats ens enviava bones informacions esportives de competicions organitzades pel club. Però ara no. Les cercarem noltros i esperam que el bó de Roselló Fullana ens seguirà ajudant. ¿O no?

Alto que no porem

fer noltros es pagar, amic Jaume. Escrivim perquè ens agrada. Aixó si, ens oferim una vegada més a col·laborar en tot alló que sia deport ben entés. No en mancaria d'altra.

En Miquel Torres Rudilla, "Rudy" per els amics acudeix a La Coruña a disputar els campionats nacionals de boxea amateur. ¡Sort Miquel! En "Rudy" hi pendrà part dins el pes "plomas".

Ja l'any 1981, en "Rudy" participà a uns nacionals disputats a Santander.

També un altre conegut de per S'Arenal, Antoni Fontana acudeix a La Coruña, dins el pes "superllenge" a intentar dur per a Balears algun que altre títol i si la sort estigués de part nostre esser campió d'Espanya. ¡Repetim, sort "Rudy" i Fontana! De "manager" Rafael Simancas.

I tornam al futbol. ¿per a quant tindrem un equip de III Divisió Nacional? Perque lo que es diu enguany, lo que es estat es parlarne molt pero a l'hora de la veritat res de res. Perque perdre amb el Campos 0-3 ho diu tot.

Un optimiste deia que es triu-faria a Santanyi i contre el Montuiri. Però un altre, que no ere optimiste, respongué que d'aixó res de res.

Noltros som també optimistes, pero una cosa es jugar a lo llogic i l'altre es veure animalades com aixó des d'ia del Campos o del Petra.

Per altre part l'Espanya de Llucmajor està a punt de salvar honrosament la categoria de III Nacional. Molt bé pel president Jaume Adrover Oliver i junta directiva.

I als jugadors que han fet tot quan sabien, per aconseguir sumar punts dins aquesta segona volta.

També el C.F. Llucmajor seguirà dins I Regional. Un club que aquesta temporada tenia amb una plantilla de jugadors que pareixia que s'havien de colocar als primers llocs de la classificació general. Però "uns contes fa s'asse i s'altre es tragner..." diu el refrany.



¿Serà o no en Pere Canals el nou president de l'Unió Esportiva S'Arenal? (Foto Quintín).

¿Es fusionaran qualque dia el S'Arenal i el Brasília per a conseguir entre tots un equip que militi dins III Divisió".

En Josep María Cozano, ex-jugador de l'Espanya de Llucmajor i del S'Arenal ens digué que formarà un equip de bolos. I que intentaran aconseguir victòries i títols. Endavant amic Cozano, sempre tan bon deportiste. Conta amb la nostre col·laboració.

I una de més grossa. En Josep Tomás, que entre altres coses regenta es "Bar Restaurant Yate" en el carrer Miramar, diuen que vol posar en funcionament un equip de rutby. ¡Redells! ¡I on jugaran! De totes maneres ¡endavant Pep! ¡Unió de Ruby S'Arenal, a la vista!

Pere Puigserver, gran deportista en el deport dels cavalls. Es veinat arenaler, de S'Aranjassa. Es el propietari de la "Gasoliner S'Aranjassa" i aconseguí un molt honrós quint lloc en la classificació general del recientment disputat "Campionat d'Europa Trot Enganxat", a Hipodromo de Son Pardo. ¡Enhorabona!

¿En Joan des "Jamaica" vol esser president de L'Atletic Balears? deia sa gent. ¿Que sí? ¿Que no? ¿que sí? ¿Que no? Esperem. Idó.

I fins el proper mes, estimats amics.

SBERT



Joan Miquel Catany, president del Club Náutic S'Arenal a una entrega de premis. (Foto Tomeu Sbert)



Equip de petanca del "Brasília", que tant bones campanyes ve realitzant. (Foto Tomeu Sbert)

FOTUT THE PIANO

Dissecció. Per una part, és Maig. Els caps pelats surten a solejar-se. Un cap pelat es com una flor, però

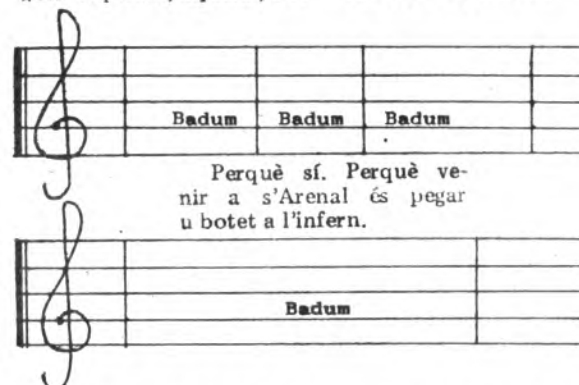
en irònic. Més geomètric, més sintàctic. No valen barroquismes rococós. Ni pincelades heterogenies.

Ni nanses hi ha que hi valguin. Un cap pelat és com una flor, però amb s'olor més líquida, més flui-

da. Més tot. Més trigonomètric, per exemple. Tant de base, tant d'altura (A-b. h./2). O bé, tant d'aresta. (V-I 3). Per una part, és Maig. "Què piquen, l'amo?". Per s'altra, etx empenyois no tenen res que fer i se fiquen a s'Arenal per veure si a n'en Pere de ses Pilotes lo piquen. "Què piquen?". Es suro no deixa de ofegarse. "Ets collons de sa padrina piquen!". (Entre altres coses). "Porque yo, señores, soy un capullo como una casa". Què mestre Ubaldo no se pentina? Per a què? Això d'anar despentinat queda més físic, més electrostàtic. Ses clensex distrauen es pensament, fracturen ses ideas. Què mestre Ubaldo no s'afaita? Toquet ses tecles! Ets dematins s'aigua surt més freda que un déu. "Sí, señores, un capullo como una casa". Ara hi ha democràcia o no n'hi ha? Ara hi ha llibertat d'expressió o no hi ha llibertat d'expressió? Idò, ara, ets mestres poren fer i dir ellò que lis pasi per ses daixones. I, què llets, ja ho han de menester ets alumnes per a res. "Un conyaquet!" Dret. Ma a sa cadira. Es senyor no deixa d'esser un filòsof. Si quan xerra alçàs un poc més es dit índex, podria esser un catedràtic. Clar que, també, podria amollar "obvi" per aquí, "obvi" per allà, i esser un polític majuscul. Dic Jo. Es senyor

no deixa d'esser un filòsof de taverna. (Au! Començem) "Ses dones, possem per cas. Ses dones diuen: Això es sa lliberació i ja porem esser colloneres". Bravo! Sí senyor!" "I venga feminismes! (Maldement en Sito tenguí un estany. En Sito diu: "val un ou!") Uep! Aturet! Dos punts". "Sí senyor. Això mateix. Dos punts". "Un altre conyaquet, Biel. Dos punts. Primer: Aquesta, aquella, i se de més allà, volen s'igualtat" "Bé. Molt bé" "Segon: Aquesta, aquella, i se

de més allà, aprobe cavallerisme. O no?" "Sí que ho aproven" no, que ho diguin a grassa dins s'autobús" vol seure, senyora?" "amable" "No. Domés per sabre" (I ja l cagat). Es senyor est tistet. Ara beurà un pet i amollarà que pardalada de cop i "I dic jo: Què s'igualtat? Idò ja p inventar es damis! També és ver. Madè xadis li renyaba. "ho sents? Si no fas be te duré a s'Arenal".



un altre conyac i t un lema. "Colloneres you". I es suro no xarà d'ofegarse. "Qu quen, l'amo?"

MARTI SANTANDRE



Abans erem els comandos lingüístics els qui ens encarregavem de posar en català els rètols dels nostres carrers i places. Ara, ho ha fet l'Ajuntament d'esquerres. Deixau-los governar 4 anys més si voleu que Mallorca torni a ser mallorquina. Si voleu que els nostres carrers no se diguin "calles", els nostres ajuntaments "ayuntamientos" i l'Aeroport "Aeropuerto".

Només una cosa no ens agrada i és que amaguin de manera descarada existència del nostre poble. S'ARENAL DE MALLORCA no surt enlloc, en camvi Platja de Palma surt per tot. Que diran els llumajorsers si els ciutadans els volen prendre la Platja? I que diren els arenalers que sabem, se nostra platge és La Platge de S'Arenal i de cap de les maneres La platge de Palma?

BAR DON BENITO

us trobareu be amb Na Vicky i en Miquel

INTERNACIONAL PUB

Edifici Don Benito

Carrer de Sant Bartomeu, 63

Aprop del Camp de Fútbol



CAFETERIA SANT DIEGO

COQUES DOLCES CADA DIA
I AL VESPRE MUSICA DE PIANO

Graphic Art S.A.

★ TIPOGRAFIA ★ OFFSET

★ DPT. FOTOGRAFIC

SANT CRISTOFOL, 116 TEL. 268964

S'ARENAL DE MALLORCA

El darrer crit en bosses i articles en pe



CURTITS

Avinguda Nacional
devora

HOTEL TOKIO



Quaranta anys ens separen d'aquesta fotografia. Aquests homes, aleshores ben joves, són avui respectables padrins. Homes que han viscut el naixement i el creixement de S'Arenal. Són en Xesc Pastilla, en Tomeu de Ca Na Grina, en Joan Gil, en Francesc de s'Hotel Iris, i en Tomeu Capità, els drets. Els acotats són en Miquel Coques, en Vicenç des Café Nou, en Toni Barceló, en Joan Vell des Jamaica, en Francesc Sanchez i en Joan Tauler.

S'Arenal

de Mallorca

Tel. 265005

¿DIMITEIX EN TOMEU SBERT COM A PRESIDENT BALEAR?

L'areneler Tomeu Sbert es president de la Federació Balear de Boxa, des de fa set anys. Abans ja regentà i dirigí devers un any una comisió gestora de la mateixa entidad regional.

Per les notícies que ens han arribades, moments abans de sortir a impremta aquesta edició de "S'Arenal de Mallorca", ens aseguren que en Tomeu Sbert dimitirà a finals del mes de maig, això per motius de salut i sobre tot per falta de temps per porer-hi dedicar a l'esmentat esport pugilístic. I es que set o vuit anys ja es temps suficient per estar



Tomeu Sbert, president de la Federació Balear de Boxa. Se diu que dimitirà dins pocs dies.

un poc cansat. ¿O no Tomeu?

MATEU J. FLORIT

TROFEU MARE NOSTRUM S'ARENAL

DIAZ, 10 GOLS I
SALAS AMB 8

L'Agència d'Assegurances Mare Nostrum-S'Arenal dona un artístic trofeu al primer golejador de l'equip del S'Arenal, Regional Preferent. L'agent es en Toló Sbert, jugador de l'Espanya de Lluçmajor.

Actualment encapçala el primer lloc el jugador Diaz amb un total de 10 gols; 2on. en Salas amb 8; 3er. en Cano amb 5; 4art en Calderon amb 4 i amb 2 gols en Muntaner i en Carvajal: amb un sol gol en Fortu, Rodri i Damià Sastre.

Pareix que en Díaz al final lograda fer-se el màxim golejador però hi ha en Salas que per poc que la sort l'acompanyi, poc desbancar en Díaz, ja que actualment l'ex-mallorquí-

nista està molt millor de forma i de joc, cosa diferent a inicis de temporada en que en Díaz es trobava molt millor.

BLANCA
PERRUQUERIA DE
SENYORES
Manicura i pedicura
Carrer del Gran i
General Consell, 36
Tel. 265 109.
S'Arenal de Mallorca

PIZZERIA ITALIANA



CAVALLINO ROSSO

ESPECIALITAT EN:

MENJARS TIPICS ITALIANS

CARRER JOAQUIM VERDAGUER, 17 -

TEL. 263619 - S'ARENAL DE MALLORCA



EL PESCADOR

RESTAURANTE
TÍPICO ESPAÑOL

José Santandreu
Benita Barquero

EL ARENAL - c/, San Bartolomé - Tel. 26 34 43

LUIS - CLUB
TOP - LESS - OBEN'OHNE

LAS VEGAS

LIEBES CLUB - FREIN EINTRITT

Finden Sie nicht was Sie suchen, wir bieten das. Musik, Maedchen und viel mehr noch.....

Geöffnet bis 04.00 Uhr.

C/. Berga, 8 - Tel. 26 97 16
EL ARENAL (Mallorca)

CHINA
RESTAURANT
ORIENTAL

C/Joaquin Verdaguer, 12
Arenal Tel. 26 67 21

飯 DEVANT EL BALNEARI 8 店

BARBACOA SA MASIA

Carns i aus a la brasa.
Carrer de Sant Cristófol n. 65
Davant l'Església de S'Arenal.

Son Canaves

LAS MARAVILLAS

LLOGUER DE COTXES
CAR HIRE

Llaüt, 40 - Tel. 26 41 25
Les Meravelles
S'Arenal de Mallorca

COMERCIAL

Ruiz

26 65 88

Reparacions electriques i de "fontaneria"
Exposició de: Audio, Vídeo, electrodomèstics
Articles de Regal i il·luminació interior i exterior
C/ del Botànic H. Bñanor, 22 - S'Arenal de Mallorca



KING'S FRIED CHICKEN

L'EXQUISIT
POLLASTRE FRIT

ANTONI AMENGUAL I
MARI CARMEN GARCIA

AVINGUDA NACIONAL, 7 (ENTRE BALNEARIS 7 I 8) APARTAT 17 -
S'ARENAL DE MALLORCA - TEL. 266562

ELS DIUMENGES, LA PETANCA REUNEIX MILS DE PERSONES A LES INSTAL·LACIONS DE LA PORCIUNCULA

Celebrats el 27 de març els Partits de Promoció 1982-83 de la Lliga de Petanca, ha començat ja el CAMPIONAT DE BALEARIS, sistema Copa, per a totes les Categories d'aqueix deport.

Uns diumenges amb sol i algun fins amb brusquina, el Calendari es va com-

plint sense remissió, i el repiquetix de les bolles campeja i s'escampa per l'ambient matinal de la zona.

Aqueixes són les fetxes previstes, la majoria d'elles ja celebrades, amb les seves respectives eliminatòries, totes elles en el marc de les Instal·lacions Depor-

tives de La Porciuncula:

- 10 abril, Segona Categoria (una ronda).

- 17 abril, Primera i Segona Categoria.

- 24 Abril, Jovenils, Femenins, infantils, primera i segona.

- 1 maig, primera, segona, femenins, jovenils, i infantils.

- 8 maig, Finals en totes les categories.

Juntament amb els Campions de Balears, quedaran també decidides les finals previstes per al 8 de maig les Tripletes, que ens representaran en els Campionats de Petanca d'Espanya, segons Categories.

Gustosament hem de resaltar el bon humor i l'amistat entre tots ins al dia d'avui, sense que cap nota desagradable hagi fet acte de presència, així com també el magnífic desen-

volupament de totes les proves, amb els seus respectius àrbitrs, algun d'ells de categoria internacional. Hem de destacar també amb agraïment la bona feina que han fet els Srs. Joan Dolç, Bernat Fiol i Aina Sastre, President, Vice-president y Secretària respectivament de la Federació Balear de Bolos i Petanca. Y també de D. Joan Mas, President del Comitè de Competició de la mateixa, que assisteixen tots a aquestes proves i ens han proporcionat tota la informació precisa.

El matí del proper 8 de maig, doncs, tndrem Campions de Petanca i se donaran els premis i Trofeus. Hi quedau tots convidats. No us perdeu l'ocasió. A La Porciuncula.

F.R.A. ADOLF DE VILLAROA



Jugadors del Club de Ca'n Pastilla.

Jugadors del Club Ponent d'Andratx.

CONSTRUCCIONS J. RIVAS MAS

ESPECIALISTES EN MANTENIMENT D'HOTELS

CANONGE MATEU ROTGER, 25

TEL. 26 48 53

SALON LINDA



Baixos Hotel Linda
Perruqueria per a senyores
Manicura i Pedicura
Ca'n Pastilla

RESTAURANT
GRAELLA

**Ca'n
Verdera**

Especialitat en Cuina Mallorquina
Bodes i comunions.
Carrer "Las Parcelas"
Balneari 5
Tel. 261057

LES MERAVELLES



RIU CENTRE

DEVANT L'HOTEL

CONCORDIA

DEPORTISTA I PERSONA AQUEST MES AMB: CARME GARCIA NAVARRO



- Lloc i data de naixement?

- Torra (Albacete) el 9 de setembre de 1969.

- Estudis?

- Fins ara, be.

- Ofici, professió o carrera al marge de l'esport.

- Al marge de l'esport hi ha els estudis.

- Trajectòria esportiva?

- Campiona de pes i disc respectivament. Tres campionats de balonmà i dos d'atletisme. Soc la màxima golejadora de balonmà de la temporada 81-82, tot això a campionats de les balears.

- Quin és el principal tret del teu caràcter?

- La sencillesa.

- Quines qualitats prefereixes en l'home?

- Que sia senzill i treballador.

- Quines qualitats prefereixes en la dona.

- Que sia modesta i senzilla.

- Partidaria del divorci?

- Sí.

- Quien és el teu principal defecte?

- Som un poc peresosa.

- Quina és la teva ocupació preferida?

- A més de l'esport m'agrada molt llegir.

- Quin és el teu somni de benestar?

- L'arribar a ser qualcu en balonmà.

- Quina seria per a tu la pitjor desgràcia.

- Quedar-me impossibilitada.

- Quin és el teu lema?

- Aconseguir allò que m'he proposat des de que vaig començar en l'esport.

- Què t'agradaria ser?

- Professora d'educació física.

- Quin nom prefereixes?

- Marc.

- Que és el que més detestes?

- La hipocresia.

- Quin fet històric admires més?

- La victòria per part dels espanyols a la guerra de la independència.

- Quins són els teus pirs preferits?

- Zurbaran i Juan d Mena.

- Quins són els teus poetes preferits?

- Becquer i Miguel Hernandez.

- Una pel·lícula o programa de TV.

- "Tiempo i Marca".

- Quins dons naturals t'agradaria tenir?

- Intel·ligència.

- Què opines de la urbanització Es Trenc i S Dragonera?

- Opin que les urbanitzacions estan molt boniques però que n'hi ha massa.

- Que opines del periclic S'ARENAL DE MALLORCA?

- Per allò que he vist fins ara és un període que dona a conèixer el que ocorre al seu poble això és molt bo.

- Política o deport?

- Deport.

- Com t'agradaria que te recordassin?

- Com a una persona senzilla que va tractar d'aconseguir allò que m'he proposat dins el món de l'esport.

- Vols afegir qualcu cosa?

- Si, voldria afegir qu ja fa temps ens prometen que se construirà a S'Arenal un poliesportiu a fi que tinguéssim més facilitats per a practicar l'esport. Les meves companyeres i jo volem aprofitar aquesta ocasió per reclamar que se compleixin aquestes promeses.

JOAN QUINTANA

RECANVIS

NUEVA OLA



Lloguer de ciclomotors. Venda d'accessoris, bicicletes i motocicletes. Reparació de bicicletes. Carrer Tramitador, 64 - Tel. 551799. Carrer Berlin, 5. Tel. 269238.

ENQUESTA

ESCOLA D'INFANTS S'ARENAL

Temps enrera hi va haver molta polèmica referent a l'horari de l'Escola d'Infants de S'Arenal. La gent estava acostumada que li guardessin els infants de sol a sol, incluint els dissabtes i diumenges a la vella guarderia de "las Gaviotas", que estava regentada per Càrites. L'horari de la nova escola d'infants del Patronat Municipal, fou des d'un principi de 7 del matí a 4'30 de l'horabaixa, cosa que provocà protestes i conflictes, avui ja superats. Arrel de l'entrevista, la polèmica va aparèixer de nou, per això varem entrevistar a set pares d'alumnes fent-los aquestes preguntes:

—¿S'ajusta l'horari de l'escola a les teves necessitats?

—¿Quí guarda els teus infants els horabaixes, dissabtes i diumenges? Les respostes foren aquestes:



COSME ANDREU I CARDELL Butiger.

No, tenc butiga i faig feina tot lo dia. Els dissabtes el problema encara és, es greu.



MANUEL MUÑOZ: Fuster.

Aquest horari s'ajusta totalment a les nostres necessitats. Els dissabtes la meua dona guarda els nins i els diumenges els guard jo.



MIQUEL MAS I PONS Barman: Si, s'ajusta totalment a les nostres necessitats. Els nins estan ben cuidats.



JUANA RUIZ URBANO Empleada de la llar.

Si, totalment: els dissabtes i diumenges no faig feina.



FRANCISCO FERNANDEZ VIETMA Cuiner.

Regular, els caps de setmana he de pagar quealque veinat perque me guardi els nins.



JULIA PAREJA NAVIA Cuina.

De Cap manera. Jo faig feina els horabaixes. Mu mare me cuida els nins.



DOMI MORAN TREÑO Cambrera menjador.

Si, aquest horari me va molt be

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

La Comissió de Govern celebrada el passat 6 d'abril de 1983 va aprovar, entre altres, les següents inversions:

A la APA del col·legi Nacional Mixte de Montuiri se li ha facilitat un subvenció de 75.000 ptes. per els serveis de Psicologia que volen implantar al Col·legi.

Al Centre d'Educació Especial Joan XXIII d'Inca se li pagaran les despeses del transport dels alumnes durant el curs 1982-83 que puja a 526.500 ptes.

Se concedeix una subvenció a 326.855 ptes a la APA del Col·legi PIUS XII a fin de que acondi-

cioni un edifici per a vestuari. Al Club Deportivo Bar Cunill se'l subvenciona amb 404.000 ptes per a les despeses de lloguer d'un camp de futbol.

Al Club de Natació Es Mili de Binissalem se li concedeixen 1.190.544 ptes. pel pagament de manteniment de la piscina.

Se concedeix a la Unió Esportiva Barracar de Manacor 338.125 ptes. per a despeses diverses de la temporada 82-83.

A la APA del Col·legi d'EGB de Villafranca, a fi de que paguin despeses de monitors, se li concedeix una ajuda de 262.500 ptes. Al Club Esportiu La Soledat se li concedeixen 25.000 ptes per a despeses de man-

teniment del club.

Al Club Deportivo Joven se li concedeixen 450.000 ptes. per a despeses diverses.

A la APA del Col·legi Joan Mas de Montuiri, 150.000 ptes. per a pagar les despeses de la organització del IV Cros Popular de Montuiri. Se concedeixen 500.000 ptes al Deportivo-Cultural del Coll den Rebassa per que renovi les seves instal·lacions esportives.

Al Club Verge de Lluc, se li concedeixen 100.000 ptes. a fi que paguin les tribunes que han construït al camp de futbol.

Al Club atlètic Hermes se li concedeixen 400.000 ptes per a material esportiu.

CURS DE GRADUAT ESCOLAR PER A ADULTS

Setze só els arenlars que estan matriculats a l'Escola Pública de S'Arenal de la part alta. Aprenen graduat escolar. La majoria desitja aprendre la nostra llengua, la llengua de mallorca que és la catalana. Ho desitjan per poder-se integrar plenament a aquesta Mallorca que els ha acollits, que els ha donat cobro, feina, benestar. Qualque cosa que els negava la seva patria nativa. Per a comensament del curs que ve, que coincideix amb l'acabament de la temporada turística, l'Ajuntament de Lluçmajor pot organitzar un curs de català per a adults, l'edifici de l'escola ja el tenim, només cal pagar un mestre de català i fer una bona propaganda, propaganda institucional, a fi de que el màxim d'arenalers se matriculin a aquests cursos.

A Sant Jordi són 53 els alumnes en edat adulta que estan fent un curs de català seguint aquest metode, a més de la llengua, aprenen la nostra

literatura i la nostra història. Aprenen a estimar Mallorca, a conèixer les seves arrels, a ésser més feliços.



HOSTAL SOL I PAU

Nova direcció
Servici de tapes i de restaurant
Tel. 260384
Es Pil·larí

Bar Restaurante

Club Bahía



MESON BAHIA

SUPERMERCAT BAHIA

Urbanizació, BAHIA GRANDE
Carretera Arenal (Cab. Blanco)

ARENAL

TOTS ELS DIMARTS A LES 13'30

la Veu dels Pobles
Informació de S'Arenal, Sant Jordi, Son ferrñol i dels altres pobles de la comarca

RADIO POPULAR
ES COSA NOSTRA

NOTICIES DE S'ARENAL



PROFESIO TEMPORAL

El dia 25 de març propassat tingué lloc, a la Capella de la Comunitat franciscana de La Porciúncula, la Professió Temporal de Fra Florenci Rodríguez, natural de la ciutat de Temple (Texas) i fins al present sacerdot diocesà de Austin (Texas).

Als seus 31 anys i, fetes les proves conòniques prescrites, ha decidit entrar i ha estat acceptat com a Religios de la Província Espanyola de la T.O.R. de Penitència de Sant Francesc —els franciscans de Mallorca— per tant exercirà el seu ministeri sacerdotal allà on l'obediència el destini.

Entre les amistats i els Germans Religiosos, que l'acompanyaren a l'acte de la seva Professió i Rebuda de l'Hàbit, és prou significativa la presència del P. Francesc Delc, mallorquí i actualment treballant en USA, representant simbolicament tots els nostres Religiosos, missioners hereus i seguidors de la labor de Fra Junípero Serra, L'evangelizador de Califòrnia i altres terres de la costa americana.

Fra. A. de V.

SERVICIS MEDICS

Aquest començament de temporada turística, que per cert ha estat

molt bona amb els hotels ben plens per les vacances de Setmana Santa, s'han obert, dos consultoris mèdics a S'Arenal de la part de Llucmajor. Al que hem visitat a la carretera Exercit Espanyol, ens han informat que disposen de sis metges i tres ATS en servei permanent, tots mallorquins i altament qualificats: dentista, pediatria, traumatòleg, medicina interna, i medicina general. Són metges de pago, però agafen tota casta d'assegurances manys les de l'Asseguransa Social.

Sens dubte és un bona notícia aquesta dels metges perquè a la part de Llucmajor hi mancava aquest servei d'urgències, sobretot a la temporada turística.

MATEU JOAN FLORIT

PREMI LITERARI

El passat 15 d'abril, al poble Leones de Castrolbon se va reunir el jurat qualificador del segon concurs "promesas" de poesia, convocat per la revista del mateix nom. A aquesta edició se presentaren un total de 258 obres.

El tercer premi fou per l'arenaler, col·laborador de "S'Arenal de Mallorca" Martí Santandreu III per la seva obra "Quimericamente verano".

UN ARENALER HA MORT

Dia 18 d'abril va morir a S'Arenal en Carles Hiros i Chandiramani, personatge molt conegut de raça indú, des de fa molts d'anys afincat al nostre poble i que se dedicava al comerç de botigues i suvenirs. les seves filles son ben conegudes a S'Arenal i a la Porciúncula com a compiones de gimnàstica rítmica. A la seva família, el nostre condol.

Fra. A. de V.

GLOSA DES XAFARDER

Mallorquins amb ment molt /tosca malparien dels catalans, d'ells, que són uns bons /germans i jamai ens han fet /tosca. En canvi, amb seny de /mosca, mai li han mostrat el puny a l'orgullosa d'encuny, a l'estufada Castella, que ens xucla la manie- /lla i a les quatre Illes muny.

CARTELERA

CINE ROMA

Cada dia a partir de les 3'30, sessió continua.

Dissabte i diumenge, a les 10,30 matinal.

BINCO

Cada vespre, des de les 8 a les 3,30 de la matinada; joc de bingo a l'Hotel Bahía de Palma. Informació: Tel. 264500.

RESTAURANT ESPECTACLE

Es Fogueró. Cada vespre, les atraccions més cotitzades del music hall mundial.

Reserves. Tel 262745

IMPOST DE CIRCULACIÓ

1 Març - 31 Maig

Recaptació:
Oficines municipals (Cort,1), de 9,30 a 13,30 h.



Els horabaixes, els parroquians del Jamaica deixen els seus cotxes aparcats malament per no haver de correr deu passes ja que l'aparcament del Consultori està ben buit. Que ho són de gauduls els parroquians del Jamaica! Que en preguin bona nota els municipals que si no hi posen remei ho haurem de dir al batle.



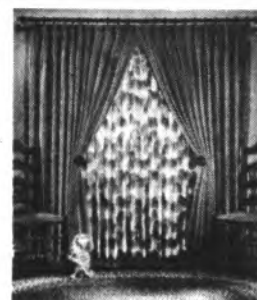
HOTEL PLAYA GOLF

BOTIGA DE
SOUVENIRS
OBJECTES
DE REGAL

PERRUQUERIES
DE
SENYORES
I CAVALLERS

INSTITUT DE
BELLESA
SAUNA-MASATGES
BEAUTY FARM

CTRA. ARENAL, 366 - TEL. 261824 - PLAYA DE PALMA (MALLORCA)



MERCERIA L'ESPERANÇA

CONFECCIÓ I
MUNTATGE
DE CURTINES

Carrer Salut, 18. Teléfon 26 54 09.

SANT JORDI



Un assoleiat matí d'aquest mes d'abril passat, el camió Avia GE-85305, conduït per Jaime Bonet Capellà, va caure dins el torrent de Sant Jordi. El conductor va sofrir llesions lleus, però el camió va sortir prou malparat.

Són massa estrets els camins, ho són massa els del Pla de Sant Jordi, el de Son Ferriol i els de Sa Creu Vermella. L'Ajuntament i el Gover de les Illes han de prendre mesures: llevar revolts i aixamplar-los un poc. Els veïnats, són els qui ho han de demanar.



Per les festes de Sant Jordi, hi va haver celebració religiosa, taula rodona, verbena i concurs de tràfic. A la nostra fotografia, els nins entrenen per a la competició.



A Sant Jordi, La Setmana Santa se celebra així com Apostols, romans, altes vestides a l'antiga, proressons... o que no tenen els altres pobles de la comarca... i no ho te perque tampoc tenen història... son pobles que no existien p molt petits fa vint-i-cinc anys.



Municipal de Sant Jordi, vestit de gala el vespre del Dijous Sant.

CA'N PEIXET
EL BAR ESPORTIU
DE
SANT JORDI

ESCOLA PÚBLICA CASABLANCA

Des de l'any 1929 hi havia una escola a la Casablanca, una escola de bella estampa, amb patis, palmeres... Una escola que els darrers ans de la dictadura fou abandonada, les portes caigudes dels gaufons, els animals i les persones hi podien entrar i sortir a l'hora que volguessin.

Els temps, però camvien, amb la democràcia foren possibles les associacions de veïnats, amb la democràcia foren possibles els ajuntaments socialistes, amb la democràcia fou possible que la Casablanca tengués altre vegada una escola pública pels nins y les nines del poble.

La Associació de Veïnats Molins de Vent, el capdavanter de la quan es en Rafel Jaume fou la

gran impulsora de la idea de la restauració de l'escola, idea a la que respongué l'Ajuntament Socialista de la Ciutat de Mallorca en la persona del tinent de batle d'educació, Joan Perelló i Ginart.

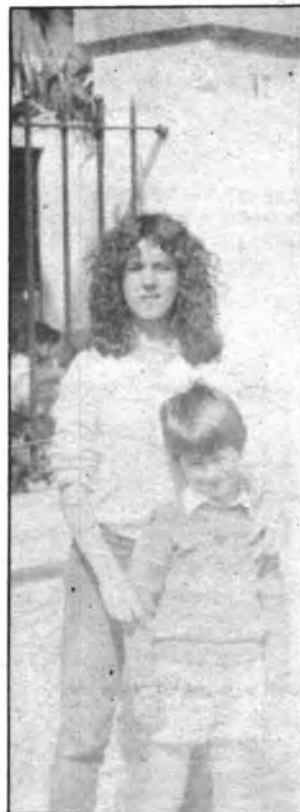
Avui, dos mestres, Na Magdalena Riutort i En Joan Capellà ensenyen a l'escola de La Casablanca. Ella parvulari i primer cicle, ell Cicle mig i superior. En sortir d'aquesta escola, els alumnes estan en perfectes condicions per a entrar a l'Institut d'ensenyament mitjà.

L'ensenyança se fa tota en català a més de les tres hores reglamentàries de llengua i literatura catalanes. Obviament son en castellà les classes de llengua i literatura castellanes.

Aquesta escola té sis aules, de les quals només dues estan ocupades per 19 alumnes cada una, de totes maneres hi ha més nins i nines al poble i a la rodalia, nins y nines que va a escoles de més enfora, si anassin a l'escola de la Casablanca aprendrien més i aprendrien a estimar més el seu poble.

La mestressa, Na Magdalena Riutort, ens diu que està molt contenta de treballar a la Casa Blanca i que li agradaria continuar molts d'anys, també remarca la gran ajuda que ha rebut en tot temps de la Associació de Veïnats Molins de Vent del poble.

MATEU JOAN Y FLORIT



CASABLANCA

EL CLUB DELS JOVES

Les troban a l'escola vella de la Casablanca, avui, per obra de la "Associació de Veïnats Molins de Vent" i de l'Ajuntament de l'esmentada associació de veïnats i de les seves seccions: la juvenil i la de petanca. Són Na Caterina Seguí, Na Maria de Torregrossa, Na Maria Ferrà i Na Francina Perelló, totes quatre de la directiva a qui demanam:

—Quants de socis sou?
—Som 43 socis, és a dir, quasi tots els al·lots i al·lotes del poble.
—Quines són les vostres activitats?

—Varem fundar aquest club juvenil el mes d'octubre passat, hem fet les festes d'hivern amb balls a la Plaça del Molins de Vent, varem fer una excursió a Alaró, blass al local mots de diumenges i ara ja pensam amb les festes de l'estiu.

—Per ajudar a les festes de l'estiu, l'Ajuntament de Ciutat dona 60.000 ptes. als organitzadors, vos convé demanar-les amb temps. Voltros, teniu autonomia o depeneu de la Associació de Veïnats?

—Depenem de la Associació de Veïnats, però tenim total autonomia, els demanam la seva opinió i feim quasi sempre el que volem.

—Qual és el principal objecte de la vostra associació?

—Fomentar la amistat entre la joventut de Casablanca, Sant Jordi, Son Ferriol, S'Hostalot i Portol. Si ens coneixem serà més facil trobar la parella ideal per lo que mos queda de vida, vida que ha de ser llarga...

MATEU JOAN I FLORIT

JOSEP DE TORREGROSSA I ALOI

PIVA

Representant oficial a les Illes de

PIVA MOTOR

Carretera de Manacor,
416. Tel. 278149.
CASABLANCA



PARALLANS MAGNETICS
ANTENES COLECTIVAS
PORTERES ELECTRONICAS
REPARACIONES PETITS ELECTRODOMESTICS
Servei tècnic de Televisió al Taller
Carrer de la Marineta, 7
S'Arenal de Mallorca

S'ARANJASSA

MERCE RODOREDA HA MORT

Mercé Rodoreda va néixer a Barcelona l'any 1909. Als 23 anys publicà la seva primeranovella "Soc una dona honrada?". Des d'aleshores col·laborà regularment a "Mirador", "La Rambla", "La Publicitat" etc. Després escriví altres novel·les. L'any 39 abandonà Barcelona camí de l'exili. S'establí primer a París i després a Ginebra. Actualment vivia a Girona. L'any 1957 obtingué el premi Victor Català amb

"Vint-i-dos contes", i cinc anys més tard publicà "La plaza del Diamant" del barri bonic de Gràcia, considerada com una de les novel·les més importants escrites en llengua catalana. El 1966 obtingué el premi Sant Jordi amb la seva novel·la "El Carrer de les camèlies". Des d'aleshores ha publicat: "Jardí vora el mar" (1967) i "Mirall Trencat" (1974) va deixar tres obres sense acabar.

Encarnació Canpaner



VISITA DEL SENYOR BISBE

El proper dia 7 de maig a les vuit del vespre, si Déu Vol, vendrà el Senyor

Bisbe de Mallorca a S'Aranjassa, a celebrar la cerimònia de la confirma-

ció. Hi estau tots convidats.

Dia 15 de maig, festa

de Sant Isidre Llaureador, patró de S'Aranjassa celebració de l'Eucaristia i festa a l'església del poble. Mos hi veurem tots plegats a les 10 del matí.

Català al carrer.

Quan una persona viu a ca seva la catalanitat, quan aprèn a estimar la seva llengua, la seva música, la seva cultura i surt al carrer i veu tanta de gent que passa d'aquestes coses, és ben trist. Ho és també, veure els noms dels carrers i places escrits en una llengua que no és la nostra, escrits en castellà.



Es que no és bella la nostra llengua? Una llengua que ha produït cançons populars com la recollida pel Pare Rafael Ginard i que diu així: Vosquí amb so mirar matau matau-me, sols que em /mireu, que m'estim més que em /mateu que viure si no em mirau.

ENCARNACIÓ
CAMPANER DE
S'ARANJASSA

EDITORIAL

S'ARENAL DE MALLORCA S'ESTEN

Fins ara, S'ARENAL DE MALLORCA estava implantat dins l'àmbit geogràfic de S'Arenal, Ses Cadenes, Meravelles, Pil·lari i Ca'n Pastilla dins el terme de Ciutat. Dins el de Llucmajor, a mes de S'Arenal ens estenem per Calablava, Bellavista, Les Palmeres, Badia Gran, Badia Blava i fins a Tolleric. Ara, aquets mesos passats hem començat a tractar temes de S'Aranjassa, Sant Jordi, Casablanca, Son Ferriol, S'Hostalot i Es Pinaret. Potser mes envant arribarem fins El Pla de Na Tesa y El Coll d'En Rebassa.

Aquest diari, que ara es mensual i prest serà quinzenal, vol esser el butlletí de tots aquest pobles. De tots aquets pobles que no tenen ajuntament, de totes aquestes cases on el carter no hi arriba. Vol donar a tota la gent del Pla de Sant Jordi i a la gent dels nuclis urbans nascuts arrel de l'arribada dels turistes, la bona nova de que tenen una llengua, una llengua culta com la que més en la qual a més d'expressar-se, hi poden escriure, hi poden llegir.

Vol esser el diari de tots, on hi veim els infants acabats de batiar, els estudiants de les escoles, les Associacions de pares i les Associacions de Veïnats, suplents aquestes moltes vegades dels ajuntaments de que estam mancats. Vol esser el diari de les Associacions de Pensionistes, ho vol esser de totes les persones de bona voluntat que d'una manera o d'altra hi vulguin col·laborar. Avui, després de dos anys de rodatge, S'ARENAL DE MALLORCA podem dir que ja és major d'edat. Hem passat els mil subscriptors, aquest mes passat d'abril n'hem apuntat 140 de nous, la majoria de Son Ferriol i de Sa Creu Vermella. El mes que ve, durement la bona nova de la llengua catalana, del català de Mallorca, a altres indrets de la nostra comarca, i sabem, que serem ben rebuts.

El nostre periòdic, també se pot comprar als millors llocs de venda de periòdics de S'Arenal, a Ca'n Roca de Llucmajor, a una de les butges des Pil·lari, a les dues papereries de Sant Jordi i a Ca'n Oliver de Son Ferriol. Feim 2.000 exemplars i en farem més quan sia necessari. Cal agrair als nostres anunciants i lectors la possibilitat que aquest periòdic hagi seguit endavant i que avui sia un dels millors de la Premsa Forana.

CLUB DE PETANCA

El club Petanca TURO s'ha proclamat sub-campió de lliga de 2a. categoria grup A després de una dura y llarga temporada. La Directiva vol expressar l'agraïment a tota la plantilla del club pel gran esforç realitzat jornada rera jornada, fruit del mateix ha culminat en aconseguir per primera vegada el tan ansiat ascens a primera categoria. Aquest èxit, representa molt pel club TURO considerant que tots els jugadors són d'aquesta petita vila de S'Aranjassa i els mitjans economics del club son relativament modest en relació a altres clubs de

més nivell econòmic, pero hi ha un punt molt important i que per desgracia avui en dia, a vegades no es té present aquests dos punts i realment ha demostrat que els ha portat a la pràctica. Finalment, m'agradaria expressar en nom del TURO, que estam agraïts de col·laborar amb aquesta publicació informativa de S'ARENAL per totes les deferencies que ha tingut en S'Aranjassa a tots els nivells i que esperam fructifiquin en bé de tots. Enhorabona al Club Petanca TURO'

ESTEVE MARTORELL



SON FERRIOL

HOMENATGE A MARIÀ CAPELLA

Dia 14 de maig hi haurà festa grossa a Son Ferriol, festa homenatge a un dels componets de l'Agrupació de Balls Mallorquins del Poble.

A les 7 del vespre hi haurà l'arribada al pla de l'església de la banda de música d'algaida i de la Revetla de Sant Antoni. A les 8 concert a l'Església Parroquial, a càrrec de Marià Capellà, Caterina Vidal i Joanet Coll, acabat el que al hi haurà missa solemne.

A les 10 del vespre, al Restaurant "El Hoyo" sopar, festa i sarau per llarg. El sarau serà a càrrec del Grup Música Nostra, la Banda de Música d'Algaida i la Agrupació de Balls Mallorquins de Son Ferriol.

FESTA CULTURA MALLORQUINA

La directiva de la Agrupació de Balls Mallorquins de Son Ferriol comença a mouer-se de valent en la organització de la II Festa Cultura Mallorquina a celebrar el mes de setembre. A aquesta festa hi prenen part quasi totes les agrupacions de balls mallorquins de l'illa, bandes de música, xeremiers, glosadors etc.

L'Ajuntament de Ciutat ja ha concedit 200.000 ptes per aquesta festa, també s'han demanat subvencions al Consell General Interinsular, al Consell de Mallorca i a la Cooperativa TABYR.



Marià Capella i Roca, germà d'en Pere Capella -Mingo Revulgo- que fou bon poeta i escriptor. En Marià s'ha dedicat tota la vida a la música popular mallorquina. Ha estat i és un brúscuer de la música nostra.



Caterina Vic i Tugores, professora de guitarra de Son Ferriol.



L'any passat a la tardor se va celebrar la primera Mostra Cultura Mallorquina a Son Ferriol. Hi acudiren la majoria de grups de ball mallorquins, bandes de música i... moltes de gent. Presidiren la festa el President del CGI, i el

Batlle de Ciutat.

Ara, els capdavaners de la Agrupació de Balls de Son Ferriol, preparen la segona edició d'aquesta festa que se celebrarà per les mateixes dates. L'Ajuntament socialista de Ciutat

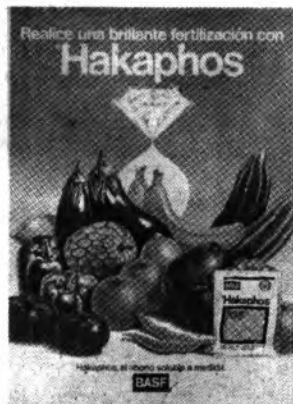
ja te concedides 200.000 pessetes per subvencionar-la, al Consell de Mallorca i a la Cooperativa de l'Aeroport TABYR. Si tot-hom ajuda, aquestes festes poden ser de les millors de la comarca.

Art i Joia

Rellogeria. Joieria. Argenteria. Objectes de real.
Trofeus. Gravat. Preus de Fàbrica

Avda. del Cid, 82
☎ 41 99 65

SON FERRIOL



FRANCESC ORELL I TOMAS

Magatzem de pinsos,
adobs i cereals. Avinguda
del Cid, 77. Tel:
243725 SON FERRIOL.



SON FERRIOL

LLAR D'ANCIANS



A l'octubre de l'any passat, en una excursió a Sa Gruta.



Son Ferriol també produeix bons deportistes del pedal. En Biel Vich i en Mateu Cabot tenen en seva plena de trofeus que son testimoni de les seves victòries.



Aquesta és la formació del Son Ferriol que juga a segona regional. Acabem la lliga dels darrers però no així de categoria. La temporada que ve, possiblement jugaran amb el Brassiló. A l'Obra Social, que és la seu Local Social, també tenen un equip de Juvenils. Un bon club aquest que canalitza el futbol son ferrioler.



Al poble de Son Ferriol, al igual que al de Sant Jordi, hi ha una llar d'ancians a un local cedit per l'Església i amoblat i mantengut per l'Obra Social de la Caixa d'Estalvis SA NOSTRA.

El president de la Associació dels vells del poble de Son Ferriol, és en Pere Josep Vidal de mal nom Estrella, que feia de ferrer, —tots els molins de per aquí son fets meus—, ens diu.

També és glosador i a modo de presentació ens diu: Jo estic a Son Ferriol, que és un poble sa i honrat, es cine tenc per veinat colmado a s'altre costat tot en es mateix redol. Preguntau a qualsevol p'en Pep Vidal Montserrat allà tendreu un criat per servir-vos, si Deu vol.

—Quines activitats feis? li demanam al president.

—Organitzam excursions y trescam per tot Mallorca, l'any passat anarem tres dies a Eivissa, també anarem a Lloret de Mar i a Andorra l'any passat. Per Mallorca en ferem set o vuit d'excursions. SA NOSTRA ens paga una o dues excursions cada any.

—I ses altres, qui les paga.

—Noltros les pagam, tenim doblers perquè cobram de la jubilació, a

més, cada setmana venem un número sense de loteria per ajudar als gastos de la associació.

—Quan qualcú de noltros mor li veim una corona i anam tots a l'enterrament. Aquest mes pas-

sat n'hem fetes set o vuit de coronas. Al local, jugam escanbrins, miram la televisió i bevem café i refrescaments, res d'alcohol i tot a 10 pessetes, no hi guanyam res però tampoc hi perdem.



Els pensionistes de Son Ferriol són més jugadors que ses cartes. Això se pot comprovar qualsevol horabaixa anant al seu club.



© United Features Syndicate Inc., 1955



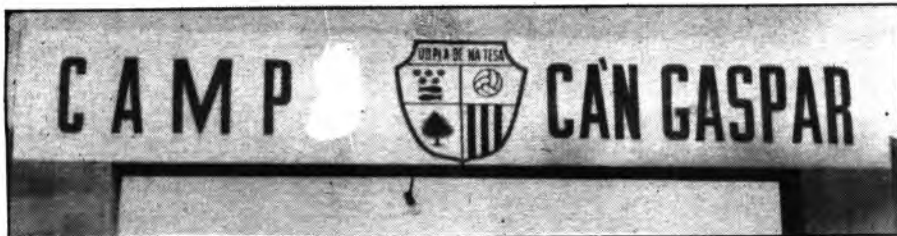
Equip de tercera, mantén la categoria.



Equip de segona que manté la categoria.

PLA DE NA TESA

COMPLEXE ESPORTIU CA'N GASPAR



Avui incorporem a les planes de S'ARENAL DE MALLORCA un altre dels pobles de la nostra comarca que no tenen ajuntament. L'incorporem amb un centre esportiu modelic que pot donar enveja a molts de pobles grans i amb una llarga història. Se trata de Ca'n Gaspar, que compte amb espaisos locals socials, pistes de petanca, camp de futbol, aparcaments... fins i tot una caseta prefabricada per a vendre verem a l'ampia explanada que envoltava el complexe esportiu.

Tot va començar l'any 1970 quan l'actual president fundador, En Gaspar Lladó i Mates feu aquestes construccions i va organitzar el deport del poble. Avui, hi ha 5 equips de futbol i tres de petanca. D'aquest darrer deport parlerem avui ja que a

Ca'n Gaspar tenen tres equips, un dels quals ha pujat a Primera Regional Preferent, màxima categoria a que pot aspirar qualsevol club mallorquí.

Una directiva reduïda al màxim, només presidents, secretari i tresorer, cal suposar que tots els jugadors fan de vocals quan és necessari, comporten el Club de Petanca Ca'n Gaspar que reproduïm a continuació:



Jugava a primera i ha ascendit a primera regional preferent

DIRECTIVA
TEMPORADA 82-93
President Fundador: Gaspar Lladó i Mates.
President: Joan Ramis Ramis.
Vicepresident 134.: Antoni Nadal Mas.
Vicepresident 2on.: Bernabe Sánchez Martínez.
Secretari: Francisco Hinojosa Romero.
Tresorer: Jaume Grand de Garau.

JUGADORS

Bernardo Jiménez Vera
Francisco Martínez García
Jacinto Oncala Bueno
Josep Salas Yescafre
Francisco García Sierra
Miquel Fiol Frontera
Victor Rios Herreros
Miguel Vila Rodríguez
Vicen Hervàs Perpiña
Miguel Pérez Ibáñez
José Terrones Terrones
Jaime Grande Garau
Andreu Juan Juan
Justo Mateos Barquero
Francisco Panyagua Moyá
Alfonso Ramón Barceló
Joan Ramis Bauzá
Joan Santos Roig
Vicen Bernabe Coloma
J. José Oncada Fernández
Frorentino García Arriba
Pedro J. Bernabe Teani
Aurelio Martín Martín
Manolo Panyagua Albor
Antoni Ozonas Sard
Josep Ignaci Torrens Bis
Manolo Diez Seron
José Martín Martín
Rafael Martín Martín
Fulgencio Nuñez García
F. de la Iglesia Campesino
José Jiménez Vidal
José Hinojosa Romero
Josep Pons Pons.
Cristóbal Torres Grau
Angel Jiménez Fernández
Francesc Font Bernat
Pedro Mari Santos
Angel de la Torre Rua
Rafael Mondejar Mondejar
Nicolau Ferrá Perelló
Rafael Caldes Pons
Pere Lliteras Gili
Valeriano Torres Carrillo
Antoni Ramis Lladó
Jaume Bibiloni Ferra
Eugeni Escandell García

LA RUDA QUE HO CURA TOT



Encara que pertany a la mateixa família de la llimonera o del taronger, la ruda és un arbust llenyós que poques vegades arriba al metre d'altura. El seu rebassó és perenne, però cada any se desenvolupen noves tanyades que floreixen la primavera i l'estiu. Tota la planta exala una pudor ben característica. Creix de forma espontània a Badia Grand, Badia Blava i Toller, encara que cultivada pot desenvolupar-se a qualsevol lloc de Mallorca.

COMPOSICIO QUIMICA

Les fulles de la ruda contenen a més de diversos àcids, acetones i alcaloids, un glucòdixit violentament actiu: la rutina.

UTILITAT

La rutina actua fundamentalment damunt l'uter.

En petites dosis, la seva acció és amenagada, és a dir: provoca la menstruació, però alerta, perquè a dosis elevades constitueix un abortiu segur i experimentat. Per a provocar una menstruació que se retarda, se pot preparar una infusió d'un gram de fulles seques dins una xicara d'aigua bullenta. Es aconsella no passar de dues xícars diàries donada la toxicitat de la planta. La rutina posseeix així mateix la virtut d'augmentar la resistència dels capilars sanguinis, per això s'empra en cirurgia ocular. La Flebitis se combat amb una infusió de dues culladetes de planta seca dins una xicara d'aigua bullenta; deixada reposar tapada, durant 15 minuts i se pren tres vegades al dia. Així mateix s'usa per a altres aplicacions mèdiques.

J. F.

Argenteria i Rellotgeria MARINA

S'Argenter de S'Arenal Carrer Salut, 21

ALBORADA
RESTAURANTE GALLEGO

Carretera Militar, 269
Teléfono 26 07 25

EL ARENAL
PALMA DE MALLORCA

RESTAURANT MONTEBELLO

Bodes, comunions, banquets

Preus especials per a dinar de companyions

Menú nins comunions a mitat de preu

Grans jardins -tenis- futbol sala
-jocs infantils-piscines

Urbanització Les Palmeres. Carretera del Cap Blanc. Telèfon 265020



ADREÇOS DE TAULA-LLENCERIA
BRODATS
PARAMENTS-FLASSADES I
ENCARRECS

Brodats JIM

Antonia Catalá

Exercit Espanyol, 3
Telèfon 263819 S'ARENAL DE MALLORCA

ELS TRENCADORS DE MARES

Per JOAN LLABRES

Fa una trentena d'anys a La Porciúncula tot era o clot o forat. Fins aleshores aquell immens pinar, que vàrem hereuar dels nostres majors, era pràcticament verjo. Sols hi havia els clots, que fèiem els estudiants parant lloses i els forats de les lloriques i dels caus dels conills, antany molt abundants al nostre camp...

Però un dia comparegueren, un darrere l'altre, els TRENCADORS DE MARES, arribant a formar una munió de més de cinquanta, que, escodra en mà, no deixaren part sana i per unes poques pessetes de renda se'n portaven carretades i més carretades de marès. Posteriorment i per sort nostra, quan l'expansionisme urbanístic s'apoderà de Ciutat, quan les plomes de les grues es remarcaren arreu del cel de la nostra capital, començaren a venir camions, carregats de bagatge mort i inútil, que no sabien a on dur-lo, i el trebucaven dins aquells avencs incommensurables i esglaiadors... I molt de favor que ens feien els empresaris, admetent els milers de camionades, com ens varen portar. Els clots s'ompliren i la finca va quedar altra vegada més o manco presentable sense aquelles nafres. Els pins hi renesqueren i avui en dia un ja no es recorda d'aquell impressionant estrall d'en temps primer.

Avui parlarem si Déu ho vol, de l'ofici de TRENCADOR DE MARES, tan antic i arrelat en el Píllari, Ses Cadenes, Es Coll d'en Rabassa, S'Arenal i que era potser l'única font de ingressos amb que comptava la família i que conseguia d'aquesta manera treure el carro, que a voltes estava ben encaïllat.

Un dels materials més emprats en la construcció és sens dubte el marès, que es troba a moltes bandes de la nostra geografia, sobretot a la zona costera compresa entre el Coll

d'En Rebassa i Regana, passant lògicament p'Es Píllari, Ses Cadenes i S'Arenal. Hi hem de comptar també el pedreny de Santanyí, el de Galdent dins el terme de Llucmajor i el de Porreres, tots ells de molt bona qualitat. El de la banda de Muro es blanquinós i de més baixa categoria.

Es tracta d'una pedra fàcil, més o manco compacta i agradable a la vista i a la que el temps li dona un color d'or vell. Fullana la descriu amb aquestes paraules: "Es una pedra de bon treballar, abundant a les Balears, que es treu d'uns dipòsits d'arenas marines consolidades del període quaternari i s'empra en la construcció".

Per regla general hi ha MARES COMU i MARES ESCOLLIT O DE PICAR. El primer és manco compacte i s'empra per a muntar parets i construccions, que han d'anar referides o arrebossades. El segon, en canvi, és per esser vist i amb ell s'elaboren cornisses, voltes, arcs i cantonades i també per als revestiments.

El personal que, des de temps immemorial, regata, extreu i adoba aquest pedreny, es diu TRENCADOR DE MARES, TRENCADOR i en temps primer PEDRER, PEDRAIRE, LAPISCIDA i fins i tot PICAPEDRER O PEDRAPIQUER si bé aquests darrers noms es donaven també als qui treballaven la pedra viva, que tant abunda en el Raiguir -Alaró, Binissalem i Lloseta- com també als MESTRES DE CASES, avui MESTRES D'OBRES O PICAPEDRER. Les pedreres són els jaciments naturals d'on s'extreuen les peces o pedres per a la construcció tant si són de pedra arenisca com de pedra viva.

Cap al tombant del s. XVI els TRENCADORS formaven part del gremi de PICAPEDRERS, en el sentit de constructors. Quetgles diu rònegament: "En el Arenal había una sección autónoma de TRENCADORS". Més explícit és Font Obrador, quan parla dels TRENCADORS de Llucmajor, que eren molts.

Aquest autor ens dona els noms dels SOBREPOSATS de l'any 1568: Macià Nicolau, Bartomeu Tomàs i Jaume Noguera. En 1581 hi trobam Pere Castellà, Jeroni Amengual, alies Sard, Bartomeu Roig. S'explotaven aleshores -parlam de Llucmajor- les PEDRERES DE GAL-

DENT dites també SA PEDRERA DE LA VILA, que no donaven abast a la demanda continuada d'aquesta pedra tan qualificada, per a obres no sols de la Vila sinó també de Ciutat i d'altres indrets de Mallorca. Es una pedra de granet molt fi, compacte i dur.

Són també dignes de menció les famoses Pedreres de la Seu, que es troben a la pendent, gairebé inaccessible, de l'espadat de Sa Fossa, on s'hi veuen encara ara les restes semi-arquològiques d'una mala fi de pedreres abandonades, des de mitjan coster fins a la mateixa aigua de la mar. Allà hi treballaven els TRENCADORS llucmajorers, en nombre que devia ser molt elevat, on hi passaven la setmana -s'hi troben restes de moltes cabanes muntades amb restes de marès i cobertes amb primes llivanyes i on s'hi veuen també numerosos fragments de ceràmica de l'època -i per a la seva subsistència, que devia ser molt rudimentària hi excavaren dues cisternes: La font primera i la de Sant Climent, les dues encara en relatiu bon estat.

Les peces de marès un cop adobades eren baixades a la mar mitjançant unes civeres, que davall hi portaven una espècie de quilla, i que d'aquesta manera llenegaven damunt uns vials de marès -els davalladors- enmig dels quals s'hi havia practicat una ampla acanaladura. Arreu encara se'n poden veure a diferents indrets. Abaix eren carregades a unes barcasses, que les transportaven a Ciutat, on s'empraven per a bastir les grans edificacions, com són la Seu, les murades i els grans casals dels nostres magnats, aquest darrers ja en el s. XVIII.

Un altre centre industrial, també de primer orde, era el que hi havia a So'n Verí, a l'altra banda de S'Arenal. En efecte, en tota aquella extensa regió propera a la mar es pot veure una multitud de pedreres abandonades en total desconcert i orientació, les unes més fondes que les altres, parets, barraques destruïdes i caramulls ingents de picadís, que l'espessa garrija ha invadit materialment, sense però tancar els clots. Temps aquell en què per un qquants de diners els TRENCADORS gastaven suors i esforços guanyant-se la vida picant marès en quantitats exorbitants.

Referent a l'antigor d'aquestes pedreres, també Font Obrador ens dona unes dates prou significatives. En 1553 es mogué un plet entre el propietari de So'n Hereu, Miguel Tomàs i Lluc Romaguera, explotador d'aquestes pedreres. Aquell li comanà 48 dotzenes de peces de marès, a 10 sous la dotzena, per a bastir una torre de defensa a Longani. El proveïdor li suggerí que les compràs a Galdent, ja que aquell material és millor, però el cost elevat del transport li aconsellà adquirir el material a So'n Verí. Una volta entregat tot el pedreny, es veu que es torbaren a muntar la torre. I les pedres s'anaren deteriorant a poc a poc, per l'acció del temps i de les pluges. El veredicte del jutge fou favorable a Lluc Romaguera, perquè "si aquelles pedres, apres de esset stades picades,

fossen stades posades en obra no serien vyades y clotoses".

Una altra classe d'extracció de pedres de tipologia molt singular, puix que tracta de moles de molí, redones i petites, de lumaquela, material molt dur i brescat, es pot veure a Sa Punta de sa Dent en els penya-segats de Cala Pi, o hi ha encara les emprems corresponents a moltes moles tretes i altres a punt de treure, que antany foren abandonades. Davant aquest fet tan singular, únic que sapiguem a Mallorca, el pensament se'ns omple d'interrogants, per als quals la història encara no ha trobat resposta. Quins eren i d'on venien aquets la història encara no ha trobat resposta. Quins eren i d'on venien aquets TRENCADORS? Per què s'autra aquesta indústria, segons sembla tan florent? A on anirien desti-

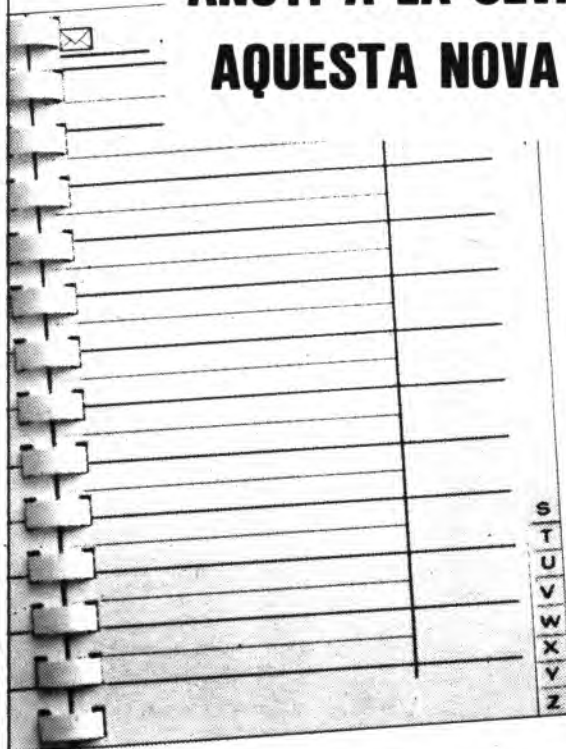
nades aquestes moles?

I retornant ja als nostres TRENCADORS DE MARES, hem de dir que en els nostres dies l'automatització s'ha apoderat de les pedreres. De TRENCADORS manuals no ens resta ni un. Les escodres, els maïs i les llaunes ja no fan falta i els antic obrers s'han quedat sense feina i sense pa. Les màquines, però, tenen l'avantatge de fer les tirades llargues i dretes i així les pedreres resulten més amples i sempre rectangulars. Els clots, amb tot i esser més fondos, no ho semblen tant, perquè l'amplària dissimula la fondària. A més les màquines no trien lo bo de lo dolent, ho tallen i treuen tot, sense deixar reclaus ni morros de roca sense treure.

Malgrat que les pedreres sien útils quan no necessàries per a la indústria de la construcció,

SEAT MES APROP DE VOSTE

ANOTI A LA SEVA AGENDA AQUESTA NOVA ADREÇA



Un nou local de SEAT obri les seves portes per vosté. Allà trobarà tots els models Seat i totes les seves avantatges de compra: financiació, leasing de vehicles, doble garantia en tots els models, etc. etc...

Vengui a visitar-nos, a conèixer les nostres instal·lacions, a informar-se. Un nou punt de servei SEAT està obert per a vosté.

A S'ARENAL, Terral 4 enfront del CLUB NAUTIC.

A LLUCMAYOR, Carr. Arenal s/n. Tel. 660234.

Red Seat. La garantía más fuerte.



Rubí Automóviles Llucmajor, S. A.

CAFETERIA

EUROPA

Carns a la brasa.
Carrer Joaquim Vergader, 42.

Tel. 262046.
S'ARENAL DE MALLORCA



NACIONALISTES DE MALLORCA

PSM

Ara més que mai

VIVIM UN MOMENT HISTÒRIC

Després de segles ens han retornat un tros d'autogovern. No és l'Estatut que nosaltres voldríem, ni el que la nostra Nació es mereix. Però a partir d'aquesta petita eina entrecavarem el nostre País.

Una forta presència del nacionalisme d'esquerra en el Consell de Mallorca i en el Parlament Autònom farà realitat l'autonomia dels Pobles de les Illes Balears.

Aquesta és la tasca històrica que ha de dur endavant el P.S.M. Nacionalistes de Mallorca.

VOLEM UNA MAJORIA DE PROGRÉS NACIONAL

Propugnam l'entesa de les forces nacionalistes i progressistes als Ajuntaments, als Consells Insulars i al Parlament Autònom per dur endavant una legislació autonòmica que transformi en profunditat la nostra realitat, fins a aconseguir una nova societat on Mallorca tenguí:

- Consciència de Poble, amb participació directa a totes les instàncies de govern.
- Llibertat sense cap marginació.
- Justícia social i feina per a tothom.
- Economia equilibrada.
- Qualitat de vida humana.
- Conservació del Medi Ambient.
- Convivència sense tensions.
- Cultura pròpia, plenament recobrada.
- Defensa de la integritat de la nostra terra.
- Coratge per lluitar cap a la transformació del present model de la societat.
- Força per desterrar tot tipus de colonialisme, al què estam encara sotmesos.



Medi ambient: el cas de l'aigua

G.O.B.

Hi ha una sèria d'afers que preocupen (o, si més no, mereixen preocupar) a l'opinió pública i els dirigents de la nostra societat que hom aplega sota el nom de "Medi Ambient". Les notes que avui el G.O.B. ofereix al lector són una simple convida-da a la reflexió sobre la importància del tema. Estam convençuts de que, avui més que mai, és imprescindible un enfocament "ecologista" a la gestió dels recursos naturals, i una sòlida consciència ciutadana respecte del seu ús racional. A una pàgina de diari, és clar, no es pot presentar la complexitat d'aquests problemes. Avui hem triat un exemple, l'aigua, de prou importància i que, a més a més, pot estimular una visió global.

La gestió racional dels recursos naturals és substituïda, ara i aquí, per una simple administració, sovint burocràtica i mercantilista. El cas de l'aigua a Mallorca és un exemple clar. Qualsevol naturalista

sap que aquesta és una illa semiàrida, on l'aigua resulta el factor limitant per a la majoria dels ecosistemes. Aquest fet és fonamental i ha de ser la base de la seva gestió. Per tant, l'estalvi del recurs, la seva conservació i una decidida política de reciclat són premises indiscutibles. Hem avançat tímidament en aquest sentit, però sols en veure les dents del llop, quan han començat els problemes greus, que no s'han exposat prou a l'opinió pública. Encara valorem més la qüestió de no-alarmar al turisme que la necessària educació ciutadana. Les màquines barrinen el sol dia i nit per atenyar aqüífers més profunds, la neteja de la ciutat amb aigua s'ha eliminat. Però les iniciatives per a promoure l'estalvi són inexistent. Durant lustres s'ha afavorit la col·locació d'un sol contador per finca, de manera que el ciutadà estalviador paga el líquid que tuden els veinats. La xarxa de distribució filtra - encara cantitats importants cap al sol. Però el més greu de

tot és que el ciutadà normal sols sap de l'aigua que surt en rodar el grifó, sense preocupar-se del que passa abans, preocupació que cal generar amb una informació adequada.

El Servei de Medi Ambient de la Diputació de Barcelona (No hi ha pensat, el nostre CGI, amb un servei així!) va distribuir a les escoles catalanes un interessant joc de simulació, el "joc de l'aigua" per fer viure als allots aquest anguniós problema. Aquí, on la situació és tant o més greu, l'únic que ha vist el ciutadà és una circular d'EMAYA (per cert, tot un detall que sigui Empresa i no Servei!), absolutament insuficient per la serietat de la situació. Hi ha hagut també un material audiovisual, sembla ser que preparats pels tècnics de l'empresa i poc adequat pels escolars. Els tècnics poden ser eficients creant infraestructures, però per l'educació calen pedagogs o mestres, i per la divulgació, informadors. Sugereix, per tant, que EMAYA encarregui a professionals competents l'adaptació del "joc de l'aigua" a la situació il·lenca.

La gestió de l'aigua s'ha de fonamentar en el seu caràcter de recurs natural renovable. La taxa de renovació del recurs es perfectament calculable, i cal valorar quin percentatge és assequible, i baix quines condicions. És imprescindible protegir radicalment les zones captadores de l'aigua subterrània del Pla, com són la Serra, terrasses de Puntiró-Xorriego, etc... Convé protegir també les



zones humides costeres, vertaders taps a la influència marina, si part del Prat de Sant Jordi s'hagués conservat, per ventura els problemes de l'aquífer de Llevant de Ciutat no foren tan greus!

Un altre puntal és la promoció de l'estalvi. És necessari fer veure als ciutadans que tudar l'aigua no és sols antieconòmic, sino immoral. Contadors unifamiliars, facturació a preus progressivament més elevats, etc... són vies a considerar.

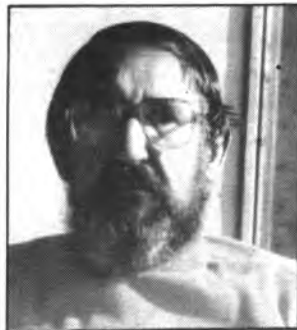
L'aigua no és, i no es pot considerar, com una mercaderia que es ven a qui paga millor. Per aquí és on el turisme, que necessita l'aigua però en tuda molta (piscines, gespa) guanya a l'agricultura, per qui l'aigua és no sols necessària sino vital.

Sobre tot, però, educar, informar. Tenim por de que la primera nova que tendrem els ciutadans de les restriccions d'aigua és que han estat imposades. Les restriccions no són, certament, una sol·lució brillant, però a l'hora de valorar-les s'ha de tenir present el seu valor didàctic.

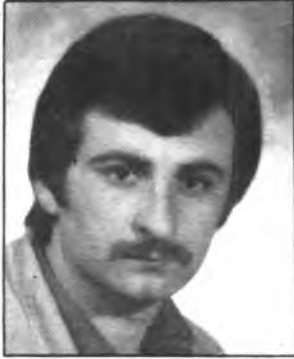
Consti, finalment, que els ecologistes no ens considerem substituïts dels tècnics, ni podem aportar sol·lucions miraculoses als problemes. Som, simplement, ciutadans insatisfets per una situació preocupant, que volem estendre aquesta inquietut i l'exigència pública de millors sol·lucions.



Sebastià Serra de Son Ferriol, candidat al Parlament.



Mateu Joan de S'Arenal de Mallorca, candidat al Parlament.



Bartomeu Carrió de Sant Jordi, candidat a l'Ajuntament.



Jaume Crespi de Sant Jordi, candidat a l'Ajuntament.